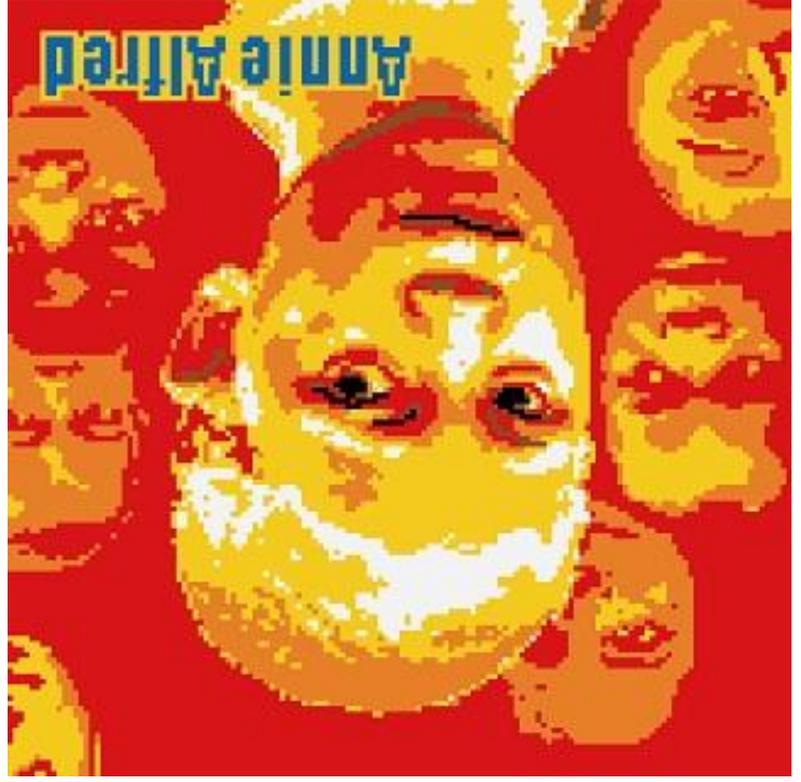


アニー・アクトビツト
マコウイ

彼女の体が
狙われている



© Ai Weiwei

WRITE A LETTER
CHANGE A LIFE



アニー・アルフレッド マラウイ

アニー・アルフレッドさんはマラウイの他の子どもともにも変わらない。友人や家族からも愛されている。大きくなったら看護師になりたいと思っている。しかし彼女の体に魔法の力があると信じる連中がいるため、その夢が実現できないかもしれない。連中はアニーさんが人間ではないと思っている。「幽霊」とか「お金」などと呼ぶ。彼女の髪を、できれば骨を、盗みたがっている。

アニーさんはアルビノ(色素欠乏症)として生まれた。この遺伝性疾患にかかった体は、太陽から皮膚を保護するための十分な色素やメラニンを作り出すことができない。マラウイには約7千から1万人のアルビノの人がいる。その全員が、彼らの体の部位で金持ちになると考える連中に狙われ殺害されるかもしれない。

アルビノの人びとへの襲撃は2014年11月から急増している。2015年だけで45件の殺人と誘拐、それらの未遂が起きている。

アニーさんのような人びとにとって安全な場所はない。彼女たちを誘拐したいと思うのは犯罪者だけではない。家族も犯罪予備軍だ。アルビノの人びとがいる家族には、アルビノは黄金であり、捕まえて売り飛ばせると思っている人もいる。アニーさんや彼女のような他の人びとは法律によって十分に保護される必要がある。

マラウイ政府にアルビノの人びとを殺害から保護するよう要請してください



マラウイ大統領に
手紙を書いてください

アルビノの人びとの保護を要請してください。アルビノから体を奪っても、金持ちになるどころか犯罪になり、裁判で厳しい処罰を受けることを示してください。

President of the Republic of Malawi
Professor Arthur Peter Mutharika
Office of the President and Cabinet
Private Bag 301
Capital City
Lilongwe 3
Malawi **Air Mail**

Fax: +265 1 773 954/789 273
Twitter: @APMutharika

Your Excellency,

I urge you to protect people with albinism from murder. Attacks on them have risen steeply in Malawi since November 2014.

Annie Alfred is one of many people with albinism. Along with others like her, she is under threat from those who believe that killing her for her body parts will make them rich.

Please show them that far from riches, crimes against people like Annie are met with the full weight of the law.

Yours sincerely,



アルビノの人びとへの支持を
表明してください

彼らを保護するよう大統領に要請したことを伝え
友情と支援のメッセージを送ってください

Email: albinismassociationmw@gmail.com

Association of People with Albinism
c/o FEDOMA
Private Bag 797
Limbe, Blantyre

あなたの保護を大統領に要請しました

I urged the president to protect you.

私たちの思いは、あなたにあります。

Our thoughts are you.

アルビノの人たちのことを思っています。

I am thinking of people with albinism.